

朝朝喜喜



分別放在客廳的角落和飯枱上，應子裏每一件擺設，如風都運用心思加以佈置，好容易才到下午三點鐘，他匆匆換過衣服，駕了車子趕着前去接柔柔回家。

「柔柔，你猜我給你準備甚麼好吃的？」

「何必特別準備，要朱伯麻煩，我反而不安。」

「放心，我會要他動手的，我不過教他去菜館着人送來，但我自己却替你買了，你高興吃的一樣東西你猜得着嗎？」

「我最高興吃的……那還是水果。」

「不……你再猜好了。」

「我除了愛吃水果，便是甜餅了，」

「她閃着眼珠。」

「都不是的，是香港大澳的馬友鹹魚。」

「啊！如風，你真好，我許久沒有吃過鹹魚了。」

「我知道你最愛好，所以今早特別跑到老遠的一個地方去買的。」

「那難道爲了……」(一一七)

實業地出售

(一) 高尚住宅地，近 U.B.C. 70x112 空地，整幅出售，或代建築，開價三萬九千元，有價請。

(二) 東區 Totterdell 近五十三街，四十九尺闊地段，代客策劃，請及時選擇尺寸，及屋型。

(三) 商業地一幅，四十尺闊在 Clarke 及十二街，現有大屋一間，已租出式百八十元，置業最佳機會，實價四萬五千元。

(四) 投資家，勿失機會，本波比最佳柏文地段，二百二十八尺乘一百廿二尺，現有四間舊屋，計劃可轉高層柏文，或分層出售，詳情請電話西區一〇四號，五十一街，高向住宅，四睡房，有土庫，兩副水廁，交通方便。

衛彬 住家：套七 七六〇套
公司：六八七、一四六一
歐陽文光住家八七式，式八六三
公司六八七、壹四六壹
Transpac Realty Ltd. 525 W. Pender St.

專修電爐及乾洗衣機

工作好，取價公道，政府牌照。
電話：貳五五、七四三壹
(黃啓寧，金雷)

O. K. 傢私公司

溫哥華 奇化街 式五大號
電話：六八七、七一七
式五三、〇三六

單雙人床大平賣

每套由五十四元九五起

暗市黨殯儀

ARMSTRONG & CO.
104 Dunlavy Ave., Vancouver, B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請向李榮
特聘華人經理李榮
本館電話 254-2821
多榮電話 255-8814

聯興公司

RON HING CO
227 KEEFER ST. VANCOUVER 4, B.C.
TEL 683-4918

最新運到

唐山雜貨 罐頭食品
京菓海味 參茸藥材
磁器碗碟 各種茶葉
鮮明肉類 合時瓜菜

華安公司

VAN-SHINA TRADE CENTRE LTD
150 Main St. Vancouver 4, B.C.
電話：681-8531

新從祖國運到

防火板面方型，圓型摺簾椅，
防火板面麻雀枱，圓型小摺凳，
電鍍鋼管折椅，打字機檯，
書架，熨衣板等。

歡迎僑胞參加選購，
外埠郵寄一律歡迎！

活氏傢俬電器公司

WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St. Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-0111

本公司經營四十餘年，現擴
張營業共開支店十間，向蒙
華友光顧，不勝感謝，茲爲
便利起見，特聘請袁金榮君
親自主持，專售各廠彩色電
視機，霜櫃，電爐，洗衣機
盤碗機，家庭用具，床，椅
椅，地毯，其他各種傢俬俱
全，貨多揀擇，價錢相宜，
如蒙光顧請與袁金榮君可用
華語接洽，極表歡迎。

雲華眼鏡公司

隱形眼鏡專家 配鏡精明
(特價 \$15) 每對 \$19.95
精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有

營業時間：
上午九時至下午七時
例假照常營業

MAX CITICAI, CO.,
329 E. Hastings St. Van. 4, B.C.
電話 687-4138

經濟搬運公司

廿四小時隨時應命，價錢克己。電話：
682-8498 Economy Moving Co. Ltd.

宜看顧嬰孩保姆

素里區，兩夫婦宜看顧嬰孩保姆，每週
五天，包食宿，月薪一百五十元，條件
可另面議。請電話五八一、五六七〇
梁七。

活氏傢俬電器公司

本公司經營四十餘年，現擴
張營業共開支店十間，向蒙
華友光顧，不勝感謝，茲爲
便利起見，特聘請袁金榮君
親自主持，專售各廠彩色電
視機，霜櫃，電爐，洗衣機
盤碗機，家庭用具，床，椅
椅，地毯，其他各種傢俬俱
全，貨多揀擇，價錢相宜，
如蒙光顧請與袁金榮君可用
華語接洽，極表歡迎。

滿地可銀行

Bank of Montreal
The First Canadian Bank

華埠支行新址片打東街一七八號

滿地可銀行在登般銀行
之中，是有其獨特之處
其所獨特者是我們不僅
在儲蓄及貸款方面爲各
界人士服務，同時並指
導顧客們如何將錢財得
以儘量利用。

貴客們如有所需或有其他疑問，請到敝行
談談，我們當樂爲協助和解答。

經理：馬國材
anager T. Mah
電話：684-137

廣生雜貨行

KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 683-3032

新到貨品 特價發售

北京蜂王精 跌打藥精
補血當歸精 厨用三蒸酒
養顏首烏汁 瑤庄甜醋
化滯康寧丸 清水白菓
竹蔗茅根精 中國綠茶
蛇胆川貝末 冰片糖

打實業公司

Pender Realty & Insurance
627 MAIN ST. MU 2-1881
Vancouver, B.C.
電話：683-1844 查詢專線 325-7450 傳呼 32-3157

商業樓宇 各種業務

新舊房屋 大小柏文

▲ 溫哥華及西區商業街合法房屋，生意興隆，年租六千元，月租五百元，先交五萬元。(一樓一底)
▲ 溫哥華新商業樓宇，生意興隆，年租一萬一千元，月租一千一百元，先交五萬元。(一樓一底)
▲ 溫哥華商業街，生意興隆，年租六千元，月租五百元，先交五萬元。(一樓一底)
▲ 溫哥華商業街，生意興隆，年租六千元，月租五百元，先交五萬元。(一樓一底)
▲ 溫哥華商業街，生意興隆，年租六千元，月租五百元，先交五萬元。(一樓一底)

國家無線電公司

NATIONAL TV & HI FI
2125 Commercial Dr. 253-6536

代理 ZENITH

政府 文憑 技師 修理 快捷 妥當

北美洲針灸學院

梁覺立 4584 Fraser St. Phone 879-3627
Vancouver 10, B.C. (E. 30 Ave.)

美國內華達州及阿利近
州政府已通過法案准予
針灸合法執業

專科大小商業陳房冷氣工程。設計裝置
及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七二、壹〇三九
3142 Main St. Vancouver 10, B.C.

奇新士雜貨店

盆景花木 技工精製
結婚花球 花牌花園
儀禮社團 光顧定製
特別歡迎 吳柏南敬啓

營業時間：
上午十時至午夜十二時
喜士定東三八九號
電話：六八七、四〇九四

華南麵廠

ICP - VALS FOOD PRODUCTS LTD
236 Powell St. Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733

各種鮮麵 日日生鮮
超等乾麵 爽滑可口
新製機器 名師精製
大小光顧 均極歡迎

承接清理垃圾工務

Windy's Disposal 專門承接住宅或
商業樓宇、清理垃圾廢物等工作，免費
估價。電話：254-0008，接洽。

元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET TEL 681-1032

馳名琵琶鴨
脆皮大乳鴨
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期四營業至
下午四時收市

花旗麵廠

Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸氣炸麵
蒸氣鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔

批發 沽零 索辦 歡迎

華仁蛋糕

中秋月餅

地址：一街六一九號
電話：六八一、八〇一七